

OTTORINO TOSTI

# ANGMAGSSALIK

LÀ DOVE CI SONO I PESCI

GROENLANDIA ORIENTALE



TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
COPYRIGHT ©2013 OLTRE EDIZIONI  
ISBN 978-88-97264-28-6

TITOLO ORIGINALE DELL'OPERA:

**ANGMAGSSALIK**  
LÀ DOVE CI SONO I PESCI  
GROENLANDIA ORIENTALE  
DI OTTORINO TOSTI

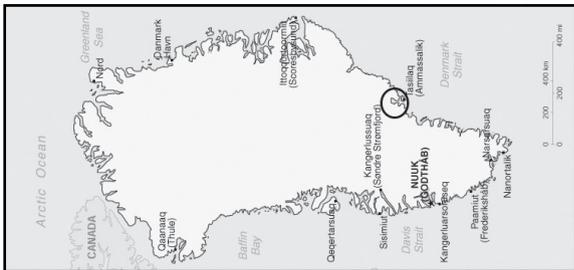
COLLANA \* IL DRAGOMANNO  
DIRETTA DA RAOUL TIRABOSCHI  
CHINE ORIGINALI DI MAURO PIERRI  
IN COPERTINA:  
IL TUPILAK (VEDI PAG. 120)  
*CHINA DI MAURO PIERRI*

PROGETTO GRAFICO:  
SARA PAGANETTO

PRIMA EDIZIONE OTTOBRE 2013



Ammassalik  
Comune di Sermersooq (Groenlandia orientale)  
65°37'N - 37°38'W





## SOMMARIO

INTRODUZIONE	9
QUATTRO PASSI PER LA GROENLANDIA	18
La costa occidentale	22
La costa orientale	23
Angmagssalik	25
Gli Inuit	27
I grandi esploratori	32
Il dramma degli Inuit	39
La Red House	46
INDIETRO NEL TEMPO DI UN MESE...	50
DENTRO IL VIAGGIO	54
Ieri...	54
Tasiilaq, la 'grande città'	57
Michelina	62
Le croci bianche di Qervertivartivit	65
Isertoq, ossia l'isolamento assoluto	67
L'orso di Kulusuk	69
Un canto per il proprio bambino	69
Il villaggio di Ikasagtovaq	70
Il vecchio Uma di Nunakitsek	75
Sermiligaq, il villaggio più povero	79
Imapnuliaka la terribile	80
Iceberg!	85
La base aeronautica di Ikateq	89
Licheni	93
Dentro il ghiacciaio	94
I fantasmi del Sermilik	96
Le case di pietra di Akerneraaq	99
Tiniteqilaq, un villaggio nel Sermilik	104
I cani di Tiniteqilaq	107

Gli Ingnerssuit	110
Gudrun la angakok	113
Il soffio del mondo	121
La coppia sopra il Piluirsesoq	129
Gli hot dog di Tiniteqilaaq	133
Piccoli amici, grandi maestri	134
VOCABOLARIO	140
Vocaboli che si possono incontrare nelle letture o passeggiando per Angmagssalik	140
parole Tunumisiut:	145
INFORMAZIONI UTILI:	
QUASI UN ALTRO VIAGGIO	149
Come arrivare, dove alloggiare, dove andare	149
Alcool e vita tradizionale	152
Il 'problema' Greenpeace	153
A chi chiedere per conoscere Angmagssalik	157
Come arrivare	159
Come muoversi fra i villaggi	160
Per telefonare	161
Come pagare	162
Che ora è?	162
Documenti da portare	162
Assistenza sanitaria	162
Vaccinazioni?	162
Il clima	162
Tasiilaq, il capoluogo	163
Alloggi	165
Ufficio Postale	165
Dove acquistare	165
Taxi	166
Gli insediamenti lontani	166
Fine del viaggio: si scende ma con la voglia di ripartire...	168
BIBLIOGRAFIA	171